

農業金庫核心價值  
成就客戶、股東權益、誠信正直、主動積極

董事長：陳朝輝 / 聯絡人：業務發展部 林顯章 (02-23802672 · hincheonglam@agribank.com.tw)

### ● 農金園地 ●

## 農金聯名卡，Samsung Pay 服務正式開通！

本公司與聯邦銀行聯名發行之農金聯名卡自本(106)年 3 月 29 日支援 Apple Pay 上市後，持續為各農漁會及所有客戶爭取更多農金卡支付通路及支付工具，本年 5 月 2 日推出 Samsung Pay 搶先體驗活動，並於本年 5 月 23 日下午 5 點起全面開通 Samsung Pay 服務，即日起農金卡卡友即可開始享用 Samsung Pay 多元、便利、普及的無現金支付體驗！Samsung Pay 除了跟 Apple Pay 一樣有簡單的操作流程，除可以感應方式交易，傳統磁條讀取之刷卡機也能使用，提供了更多更廣的使用通路！聯邦銀行針對農金卡卡友再推出 Samsung Pay 專屬優惠。

## SAMSUNG pay 在手 體驗無現新生活

### 第一重 106/5/23-7/31

聯邦卡友登錄 SAMSUNG Pay 後 30 日內，選擇聯邦卡進行不限金額交易，即回饋刷卡金 100 元，每戶最高回饋 100 元。(註：回饋資格與搶先體驗期間擇一適用，不重複回饋，需待交易入帳後才回饋，限次月抵用，未抵用完畢則歸零。)

### 第二重 106/5/23-12/31

SAMSUNG Pay 選擇聯邦卡進行消費，不限金額消費即可累積 1 次幸福時光，每日上限累積幸福時光 3 次，次數可兌換以下獎項。

### 第三重

SAMSUNG Pay 選擇聯邦卡新增一般消費達 30 萬元(含)以上者，即贈法拉利紀念經典錶款乙支。

<p>第一重</p>  <p>100元刷卡金</p>	<p>第二重</p>  <p>星巴克咖啡/大 1杯(10次) - 2杯(20次) (限10,000杯)</p>	<p>第三重</p>  <p>SAMSUNG 三星原廠無線 閃充充電座 (50次/限100台)</p>	<p>第三重</p>  <p>SAMSUNG Gear 360度全景相機 (80次/限100台)</p>	<p>再送</p>  <p>法拉利 紀念經典錶款 (限單100支)</p>
---	--	--	--	--

註1：需待交易入帳後才回饋幸福時光。註2：每月歸戶限兌換一品項，每次兌換獎項後，相對次數之幸福時光將會扣除，其餘次數累積至次月持續兌換，活動結束未兌換之次數即預同放棄。註3：獎項於兌換後次月月底寄出。註4：法拉利紀念經典錶款每戶限回饋一支，需待交易入帳後始回饋。註5：SAMSUNG Pay 正式上線日依 SAMSUNG Pay 官網公告為準。

贈品以實物為準、聯邦卡係指聯邦信用卡、詳細活動內容及注意限制事項請見聯邦信用卡網站

謹慎理財，信用至上

循環信用利率年息：5%-15%，循環利率基準日為104年9月1日；預借現金手續費：預借金額×3.5%+100元。其他費用請至聯邦信用卡網站查詢 <https://card.ubot.com.tw> 活動及辦卡專線(02)2545-5168 · (07)226-9393

農金卡承蒙各農漁會鼎力支持，日後農漁會於推廣農金卡時，可將此一最新消息周知客戶，本公司將持續為農漁會及農金卡卡友爭取更豐富的優惠內容及支付工具，讓你一卡在手，便利生活！



我要辦卡

SAMSUNG Pay專區

## SAMSUNG pay 加載卡片流程

### 步驟1-自動辨識卡片



· 您可透過相機鏡頭，自動辨識您的信用卡號

### 步驟2-簡訊驗證



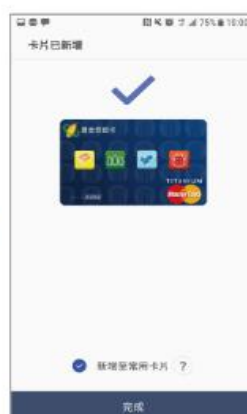
· 透過簡訊來驗證您的信用卡

### 步驟3-輸入簽名



· 請以手指輸入與該信用卡卡背相同之簽名

### 步驟4-新增完成



· 您現在已可透過SAMSUNG Pay 使用此張信用卡



謹慎理財 · 信用至上

循環信用利率年息：5% - 15%，循環利率基準日為104年9月1日；預借現金手續費：預借金額×3.5%+100元。其他費用請至聯邦信用卡網站查詢 <https://card.ubot.com.tw> 活動及辦卡專線(02)2545-5168 · (07)226-9393

## ● 金融市場訊息 ●

### \*債券市場

	收盤(%)	較前周(BP)
美國 5 年	1.7550%	-1.00
美國 10 年	2.1940%	-2.30
台灣 5 年	0.715%	-2.70
台灣 10 年	1.010%	-4.00

\*基準點為周四

台灣公司債/金融債訊息:

標的	年期	利率(%)	金額(億元)
遠鼎	5	1.15%	30

#### 國際債市

本周美國政府公債因關注歐洲央行會議、美國政治議題及中東情勢影響，收益率維持低檔盤旋，本周十年期美債收益率下跌 2.3bps 至 2.194%，近日歐洲、日本仍持續寬鬆及施行負利率政策下，短期美債仍難脫區間波動。未來利率走勢仍將持續觀察全球政治經濟局勢及全球資金流向對美國債市之影響。



#### 國內債市

受到國際地緣政治風險升溫，美國公債殖利率持續走跌，帶動資金買進公債冷門券，使得本周台債各期指標券震盪走低，本周台債指標公債跌至近期低點，本周 10 年期公債下跌 4BPS 收 1.01%，5 年公債殖利率下跌 2.7BPS 收 0.715%。展望後市，雖然歐洲央行維持利不變，近期美債殖利率於低檔震盪，有利持券多方，操作上建議利率反彈佈局，區間操作為宜。5 年券交易區間暫看 0.70%~0.70%，10 年區間看 0.98%~1.07%。



### \*外匯市場

	參考價	較前周
美金/新台幣	30.1050	-0.0120
人民幣/新台幣	4.4439	+0.0059
歐元/新台幣	33.9155	+0.1089
日圓/新台幣	0.2742	+0.0040

\*基準點為周四

本周受到即將舉行的英國大選與歐洲央行政策會議等國際政治變數影響，整體市場觀望氣氛濃厚，加上實質需求不強的情況下，使台幣整周都在狹幅區間內作整理，交投相對清淡。展望下周，目前台灣經濟持續復甦，五月份出口數據表現優異，連續八個月正成長，有利台幣偏強。而國際情勢部分，整體市場皆關注美國聯準會的利率會議，是否是六月進行升息，其結果將引導台幣未來走勢，預估台幣實質成交區間落在 29.80~30.40。



## \*貨幣市場

	參考利率 (%)	較前周 (BP)
隔夜拆款率	0.178	-0.1
10D 公債 RP	0.31	
3M TAIBOR	0.66	
28D (N)CD	0.59	
重貼現率	1.375	

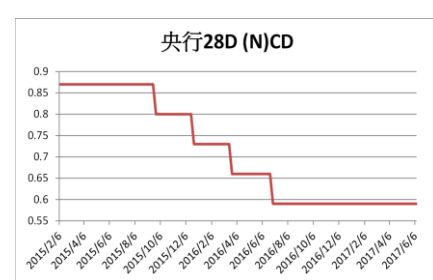
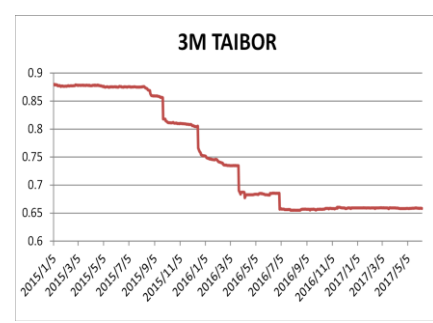
\*基準點為周四

## \*國內股票市場

	收盤	較前周
加權指數	10225.78	+138.36
櫃買指數	138.33	+3.11

\*基準點為周四

本周受到營所稅款繳庫及旬初銀行間準備金偏向負數操作的影響，資金情勢短暫趨緊，帶動拆款短率高位上調 1 至 2 個 bp 來到 0.36%，然而，隨著稅款繳庫金額陸續確定，加上 6 月以來央行定存單沖銷減少之下，預估下周資金緊縮情勢應可獲得緩和，一周拆款利率區間 0.180%-0.360%。在短票方面，跨月資金調度轉趨謹慎，月內短票成交比重拉高，短票利率維持區間整理略往高位靠攏，自保 30 天短票利率區間落在 0.28%-0.39%，另債券附買回市場方面，多以到期續作為主，利率持穩既有區間，公債短天期附買回利率區間為 0.30%-0.32%。



近期台股呈現盤堅創高的上漲走勢。周一台股開高走高，由蘋概股領軍，帶動台股續創近 17 年新高，加上外資歸隊，成交量也同步放大，最後一盤拉升指數 19.61 點，收當日最高點；周二台股盤下震盪收小黑，受到蘋果被調降評等拖累，蘋概股及電子權值股紛紛遭外資調節而下跌，加上金融股疲弱不振，壓抑台股表現，所幸賣壓不大，尾盤跌幅收斂；周三台股平盤上下窄幅震盪，早盤指數一度突破 10242 點再創新高，隨即回測 5 日線，所幸權王台積電受惠外資調高目標價，扮演穩盤要角，尾盤指數由黑翻紅；周四台股狹幅整理，靜待歐洲央行利率決策會議以及通俄門案，因此，市場觀望氣氛提高，盤中權王台積電法說會釋出景氣樂觀消息，推動股價續創 17 年新高，也幫助台股再度收紅。從技術面看，日 K 量縮、收小紅，仍維持在多頭排列的各級均線之上，形成三日狹幅區間震盪，顯示市場心態偏向觀望，但趨勢仍有利多方，搭配觀察量能變化，成交金額若能控制在 800-1000 億元左右，將最有利於盤勢持續盤堅，否則一旦量能放大過速超過千億，或者萎縮過速低於 800 億元，將不利盤勢發展，短線大盤仍將繼續維持盤堅走高格局。



## ●重要農產品訊息●

### 一、價格資訊：

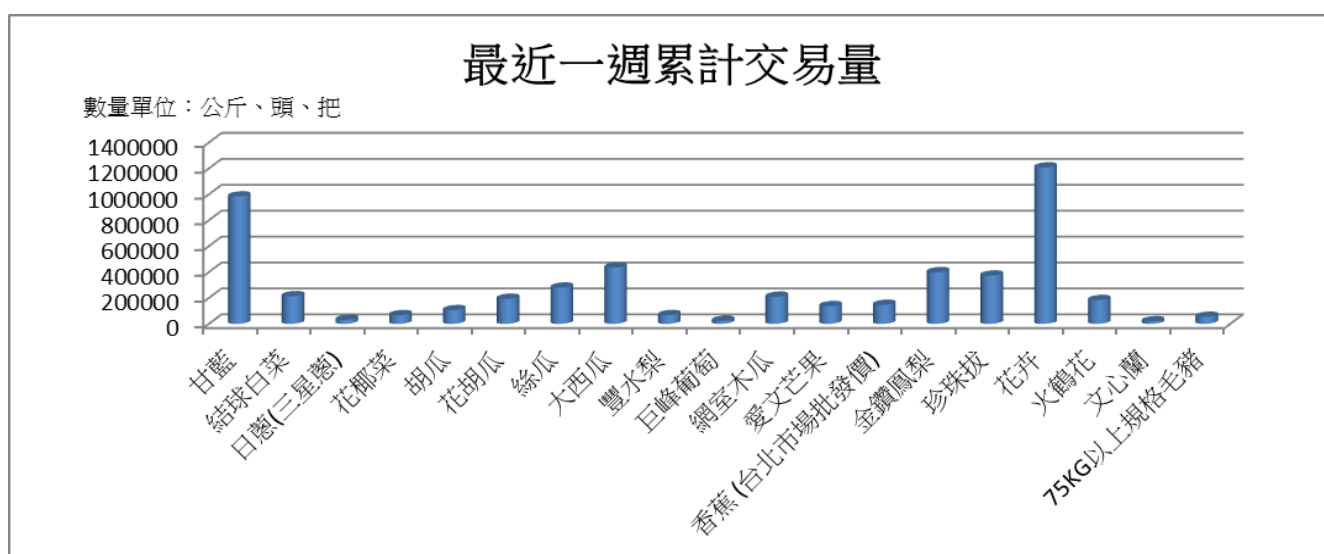
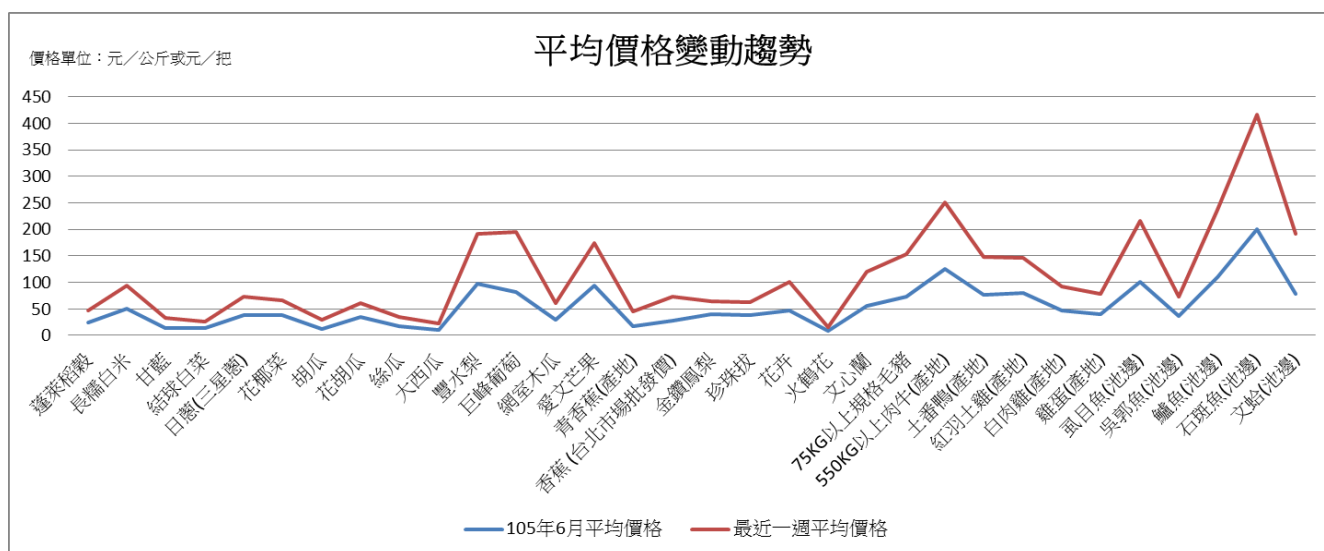
資料來源:農委會農糧署

價格單位：元 / 公斤或元 / 把 · 數量單位：公斤、頭、把

產品別	105年 6月平 均價格	最近一週										
		平均 價格	與前一 週比較 (%)	單日價格							累計交易量	
				5月 30 日	5月 31 日	6月 1日	6月 2日	6月 3日	6月 4日	6月 5日	數量	與前一週 比較(%)
蓬萊稻穀	23.6	24.1	-0.2	24.2	24.1	24.01	24.07	24.1	24.1	24.07	...	-
長糯白米	50.8	43.5	-0.2	43.6	43.4	43.37	43.38	43.37	43.37	43.37	...	-
甘藍	14	19.4	140.6	17	-	-	13.9	16.6	31.8	-	982,619	-50.1
結球白菜	13.2	12.6	26.3	17.2	-	-	8.7	10	21.1	-	213,049	-46.5
日蔥(三星蔥)	38.3	34.4	21.1	35.6	-	-	31.9	31.4	38.8	-	30,911	-34.4
花椰菜	38.9	28	-46.3	35.1	-	-	24.4	22.7	33.2	-	66,877	50
胡瓜	11.7	18.4	14.8	15.6	-	-	14.9	20.2	32.5	-	105,506	-39.9
花胡瓜	35.2	25.8	12.3	24.9	-	-	19.7	23.3	46	-	192,937	-33.8
絲瓜	17.4	17.7	-9.3	22	-	-	13.6	15.9	24.1	-	279,640	-10.5
大西瓜	10.5	12.3	-5.9	6.9	-	-	12.9	11.9	11.8	-	433,781	-46.2
豐水梨	96.9	95.1	1.3	-	-	69.6	97.74	95.1	-	97.82	67,225	-34.2
巨峰葡萄	82.4	112.6	-7.5	120.1	-	-	101.1	122.2	113.4	-	23,345	-62
網室木瓜	29.8	31.3	-22.3	38.9	-	-	32.6	27.1	28	-	209,190	-36.3
愛文芒果	93.2	80.8	-14.7	98	-	-	77.6	82	69.3	-	136,356	-45.8
青香蕉(產地)	18.12	27.8	7.4	30	28.8	26.8	28.3	26.8	26	-	...	-
香蕉(台北 市場批發價)	28.4	44.7	-8.8	49.4	-	-	44.4	42.4	42.3	-	146,170	-46.9
金鑽鳳梨	39.9	24.9	-20.3	28.5	-	-	24.4	23.8	23.1	-	398,447	-40
珍珠拔	38.2	24.5	-8.6	25.6	-	0	23.2	23.6	26.2	-	372,937	-39.9
花卉	47.6	52.9	11.7	49.6	-	56.2	51.7	55.3	51	55.3	1,206,647	-22.6
火鶴花	8.4	7.7	2.4	6.5	-	8.1	7.3	6.9	7.8	8	183,461	-18.6
文心蘭	54.9	64.9	-9.7	52.8	-	68.5	68.1	76.8	60.1	60.6	19,123	30.2
75KG 以上 規格毛豬	73.1	79.6	0.7	-	-	-	79.1	80.8	-	79.3	54,008	-67.1
550KG 以上 肉牛(產地)	126	125	0	125	125	125	125	125	125	125	...	-
土番鴨(產地)	76.4	71.2	-2.6	73.1	70.8	70.8	70.8	70.8	70.8	70.8	...	-
紅羽土雞	79.9	66	-4.2	68.3	66.7	66.7	65	65	65	65	...	-

(產地)													
白肉雞(產地)	47.6	45	0	45	45	45	45	45	45	45	45	...	-
雞蛋(產地)	40.7	37.5	5	37.5	37.5	37.5	37.5	37.5	37.5	37.5	37.5	...	-
虱目魚(池邊)	100.5	114.9	0	114.9	114.9	114.9	114.9	114.9	114.9	114.9	114.9	...	-
吳郭魚(池邊)	36.8	35.5	0	35.5	35.5	35.5	35.5	35.5	35.5	35.5	35.5	...	-
鱸魚(池邊)	110.3	127.3	3.1	126.7	126.7	126.7	127.8	127.8	127.8	127.8	127.8	...	-
石斑魚(池邊)	200	216	0	216	216	216	216	216	216	216	216	...	-
文蛤(池邊)	77.7	114.2	0	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	114.2	...	-

資料來源：行政院農業委員會統計室



## 二、農業訊息

### 106 年 0601 豪雨農業災情報告

資料提供：農委會農糧署

臺灣地區本(6)月受滯留鋒面引進豪雨影響，造成農業災情，經農委會畜牧處、農糧署及漁業署彙整各直轄市、縣市政府查報資料(至6月7日17時止)，說明如下：

(一)農業產物及民間設施估計損失計 2 億 1,214 萬元

1. 縣市受損情形：

以南投縣損失 6,762 萬元(占 32%)、雲林縣損失 2,937 萬元(占 14%)、高雄市損失 2,335 萬元(占 11%)、新北市損失 2,032 萬元(占 10%)、臺東縣損失 1,674 萬元(占 8%)較為嚴重。

2. 農產損失：

(1) 估計損失金額 1 億 3,986 萬元(含養蜂損失近 6 萬元)，農作物被害面積 4,523 公頃，損害程度 16%，換算無收穫面積 703 公頃；受損作物主要為西瓜，被害面積 390 公頃，損失金額 2,314 萬元，次為一期水稻、巨峰葡萄、薑及太空包香菇等。

(2) 前五大受損農作物：

西瓜、一期水稻、巨峰葡萄、薑、太空包香菇。

3. 畜產損失：估計損失金額 947 萬元，主要係雞、鵝及豬受損所致。

4. 漁產損失：估計損失金額 176 萬元，主要係鱒魚及鱒魚受損所致。

5. 民間設施損失：估計損失金額 6,105 萬元。

(1) 農田流失及埋沒：估計損失金額 6,086 萬元，主要係南投縣、臺東縣、高雄市及新北市等農田流失及埋沒計 65.59 公頃所致。

(2) 農業設施：估計損失金額 19 萬元，主要係南投縣、嘉義縣及雲林縣受損所致。

(二)現金救助及低利貸款：

1. 已公告辦理現金救助地區：新北市、臺中市、彰化縣、南投縣、雲林縣及嘉義縣。

2. 已公告辦理低利貸款地區：新北市、臺中市、彰化縣、南投縣、雲林縣及嘉義縣。

## ●業務訊息●

### 政策性專案農貸-農業保險貸款

資料提供：審查部

行政院農業委員會為提高農(漁)業者參加農業保險意願，以穩定農民生計，促進農業經營發展，特訂定「農業保險貸款要點」，並自 106 年 6 月 9 日生效，借款人可逕洽本公司各營業單位及各農漁會等經辦機構辦理：

#### (一) 貸款對象：

農業保險之要保人（以經農委會核定符合農業政策或公告補助保險費之保險商品為限）。

#### (二) 貸款用途：為提供要保人繳納農業保險之保險費所需資金。

#### (三) 貸款條件：

1.利率：依辦理政策性農業專案貸款辦法相關規定辦理。

2.期限：最長一年，但保險期間逾一年者，貸款期限得由貸款經辦機構依實際保險期間核定。

#### 3.額度：

(1)借款人保險費金額在新臺幣三十萬元以下者，為保險費金額。

(2)借款人保險費金額超過新臺幣三十萬元者，為新臺幣三十萬元加超過新臺幣三十萬元部分之百分之九十。

#### (三) 還款方式：

本貸款本金得按月平均攤還或到期一次清償，利息按月繳付。但借款人退保後，應即全數清償該貸款本息。

資料來源：農業金融局

## 外匯 ( 綜 ) 定期存款優惠專案：金雞可乘

資料提供：國外部

### 全國農業金庫【金機可乘】外匯 ( 綜 ) 定期存款優惠專案

貴客戶：

為慶祝本公司於 105 年 12 月北中南三家營業單位陸續成為外匯指定分行，並感謝您長期以來對本公司的支持，故本公司提供您以下的外匯 ( 綜 ) 定期存款優惠利率

自106年1月1日起

**美元一年期：1.4%**



也希冀在未來的日子裡，讓本公司能成為協助您將來拓展事業的得力夥伴。

全國農業金庫股份有限公司

本業務聯繫窗口：

營業部 專員 阮雋偉 電話：(02)2380-5222  
台中分行專員 劉怡芳 電話：(04)2223-8837  
高雄分行專員 林素慧 電話：(07)262-1008  
國外部 專員 吳昇穎 電話：(02)2380-2613

◎其他注意條件：

1. 適用對象為本公司外匯存款之客戶。
2. 本專案期間自106年1月1日至106年12月31日。上述利率係為年利率報酬率。
3. 限臨櫃辦理或其他約定方式，不適用本公司電話語音或網路銀行服務交易。
4. 每位客戶無承作次數之限制，亦無總承作金額之上限。
5. 外匯存款有匯率風險，客戶應審慎考量評估，以決定是否承作本產品。
6. 其他未盡事宜，悉依與本公司簽立之開戶總約定書及相關開戶文件之規定為準。
7. 本公司保留隨時終止或變更本產品內容之權利。變更內容以本公司網站公告為主。

本DM有效截止日：106.12.31

## ●法遵案例●

### 修正「銀行業防制洗錢及打擊資恐注意事項」(上)

資料提供：法務暨法遵室

金融監督管理委員會於 105 年 12 月 2 日修正「銀行業防制洗錢及打擊資恐注意事項」部分條文，茲整理重點及相關條文內容如下：

- 一、依據 FATF 第十項及第二十四項建議，增訂客戶為法人或信託之受託人時，金融機構應瞭解其業務往來之性質、所有權與控制架構及法律形式等資訊。另並應瞭解客戶是否可發行無記名股票，及對已發行無記名股票之客戶採取適當措施以確保其實際受益人之更新。（修正規定第四點第四款及第五款）
- 二、依據 FATF 第十項建議，增訂銀行業完成確認客戶身分措施前，不得與客戶建立業務關係或進行臨時性交易，但在已完成客戶身分之辨識及風險可有效控管等條件下，得於建立業務關係後再完成客戶資料之驗證，以兼顧實務之執行。（修正規定第四點第七款）
- 三、配合資恐防制法公布施行，並參考「存款帳戶及其疑似不法或顯屬異常交易管理辦法」及「銀行防制洗錢及打擊資助恐怖主義注意事項範本」規定，將現行銀行業應婉拒建立業務關係及進行交易之情形納入本注意事項。（修正規定第五點）
- 四、配合資恐防制法公布施行，並參考美國紐約州金融署「防制洗錢之交易監控與篩選程序最終規範」，增訂姓名檢核計畫與帳戶及交易持續監控之相關規範。（修正規定第八點及第九點）
- 五、依據 FATF 第十二項建議，增訂金融機構對於現任及曾任國外政府或國際組織之重要政治職務人士與其家庭成員及有密切關係之人（close associates）等之客戶審查措施。（修正規定第十一點）
- 六、依據 FATF 第十三項建議，將目前定於「銀行防制洗錢及打擊資助恐怖主義注意事項範本」有關通匯往來銀行業務之規定，納入本注意事項。（修正規定第十二點）
- 七、依據 FATF 第十六項建議，增訂匯款行辦理匯款應提供匯款人及受款人資訊之規定。（修正規定第十四點）

## ●保險知識分享●

### 金管會提醒汽機車車主未投保強制汽車責任保險或效期未滿 30 日，不能換發牌照、異動登記或檢驗

資料提供：農金保經公司

金融監督管理委員會(下稱金管會)提醒汽、機車主記得定期檢視強制汽車責任保險(下稱本保險)契約之有效期間，以免因保險期間逾期或有效期間未滿 30 日，致無法辦理換發牌照、異動登記或檢驗等公路監理業務。

金管會說明，依強制汽車責任保險法第 6 條規定，汽、機車所有人、使用人或管理人有投保本保險，並維持其有效性之義務。有汽、機車的朋友們記得定期檢視自身投保情形，如未訂立本保險契約或本保險有效期間未滿 30 日者，依強制汽車責任保險法第 16 條規定，公路監理機關不得發給牌照、臨時登記證、換發牌照、異動登記或檢驗。

金管會並提醒，有汽、機車的朋友們要記得投保本保險，以免無法辦理公路監理業務或因攔檢稽查而受罰；倘投保車輛肇事而造成他人傷亡，尚可在本保險之保險金額範圍內，將被保險人應負之賠償責任移轉予保險公司承擔，以減輕負擔。

金管會提醒，保戶如有住所、居所或營業地址變動時，應即時通知保險公司辦理變更事宜，以利保險公司於保險契約到期一個月前，依保戶最後留於保險公司之地址寄送書面續保通知提醒保戶續保。民眾如需進一步了解投保事宜，可電洽中華民國產物保險商業同業公會(0800-221-783)或向辦理本保險之各產物保險公司提出服務及說明需求，以獲得完善的服務。

資料來源：金融監督管理委員會

### 公告全國公教員工房屋貸款利率

內政部「106 年至 107 年築巢優利貸-全國公教員工房屋貸款」：依中華郵政二年期定儲機動利率固定加碼 0.465%機動計息(目前為年息 1.56%)。

\*上述利率僅供各農漁會作為訂定房貸利率時之參考，實際貸放利率，仍應考量市場行情、資金成本、營業成本、預期風險損失成本及合理利潤等因素，合理訂定貸款利率。

● 金融商品訊息 ●



**聯邦銀行**  
UNION BANK OF TAIWAN

活動及辦卡專線  
(02)2545-5168 · (07)226-9393

## 農金聯名卡

支持臺灣農漁業  
守護世界級產品








四大超商自動加值  
擘小額!

**消費滿額 加自動加值** 

精品禮盒送給您

活動期間：106/01/01-06/30

農金新戶核卡後30日內新增一般消費達1,288元  
(含)以上且完成首次自動加值贈『臺灣農漁會嚴選精品禮盒』乙盒。



內含：烏農精緻伴手禮/ 2公斤烏農米

如何取得  
新戶首刷禮?

STEP 1



來電/官網/樂活APP  
開啟卡片

STEP 2



刷卡新增一般消費  
滿1,288元

STEP 3



前往超商/理理站  
自動加值消費

STEP 4



取得首刷禮

新戶資格、新增消費定義及更多詳細活動內容及注意限制事項請見聯邦信用卡網站

**謹慎理財 · 信用至上**

循環信用利率年息：5%-15%，循環利率基準日為104年9月1日；預借現金手續費：預借金額×3.5%+100元；其他費用請至聯邦信用卡網站查詢 <https://card.ubot.com.tw>

全國農業金庫股份有限公司 | 地址：(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機：(02)2380-5100  
| 網址：<http://www.agribank.com.tw>

《本週報內容僅供參考，不作為任何商業或投資建議之用，亦不負任何損害或法律責任》

12

## ● 農漁精品 ●

高優質農漁特產品盡在「全國農漁會商城」

新北市農會文山茶共同產銷推廣中心-預購 106 年新北市春季比賽茶

資料提供：財團法人全國農漁業及金融資訊中心



新北市比賽茶限量上市!!大約於 6 月 1 日陸續出貨, 預購者需能接受再訂購。文山包種茶是一種香氣幽雅飄逸的清茶, 展現「香、濃、醇、韻、美」五大特色, 滑潤滋味令人口齒留香、神清氣爽; 茶湯呈蜜綠、金黃色, 香氣清新讓品茗者享受, 歡迎參觀選購~



商品編號：010000036

計價單位：盒

商品規格：150g\*2/盒

定價 ~~1200~~元 網路價 **1000**元

我要購買



### 商品介紹

■為了提升茶葉品質及茶葉文化，產區定期舉辦茶葉評鑑比賽會，透過大家的觀摩與切磋，提高文山包種茶的品質和知名度。

包種茶產於氣候濕潤涼爽，雨量充沛，土地肥沃的台灣北部山區，其外觀呈條索狀，葉尖自人捲曲，茶葉本身色澤翠綠，茶湯呈現美麗的金黃翠綠色澤，清澈澄清，鮮豔悅目，茶香氣氛撲鼻，清新優雅，輕啣一口可以感受到其獨有滑甘潤，餘韻無窮，具有香、濃、醇、韻、美五大特色。

以小壺茶具泡茶法：

置入茶葉量約壺的 1/2 ~ 2/3

沖入 90°C ~ 95°C 開水約 20 ~ 30 秒倒出，欲喝第二泡時再行沖入開水。往後每一泡茶的時間應順延 10 ~ 20 秒倒出，可連續沖泡 4 ~ 6 次。

以大壺或大泡杯泡茶法：

以 50cc 水量對一公克茶葉之比例浸泡 3 ~ 5 分鐘，可再續沖一次。

### 商品規格

品名：	預購106年新北市春季比賽茶-優良
內容物：	文山包種茶
容量：	150g*2罐
成份：	茶葉
產地：	新北市

歡迎各農漁會加入及參觀選購 商城網址：<http://mall.naffic.org.tw/>

全國農業金庫股份有限公司 | 地址：(10047)臺北市中正區館前路 71 號 | 總機：(02)2380-5100

| 網址：<http://www.agribank.com.tw>

《本週報內容僅供參考，不作為任何商業或投資建議之用，亦不負任何損害或法律責任》

## ●農趣好遊●

### 冬山自行車輕旅行-茶鄉水岸線

資料來源：行政院農業委員會農業易遊網

帶領遊客探索梅花社區石頭古厝以及先民開墾之茅埔城古道，接近大自然的同時也能深刻體驗在地文化，古道登高望遠賞美景，蘭陽平原及梅花湖全景盡收眼底，行程並結合冬山舊河道電動小船及新興景點生態綠舟以及本次活動的主軸三奇伯朗大道等，以低碳文化輕旅行為號召，進行觀光路線之串連，藉以推展冬山鄉深度旅遊。



詳細內容，請參閱網站：

<https://ezgo.coa.gov.tw/zh-TW/Front/News/Detail/460>

106.6.17 霧社文化季-原鄉茶文化暨台灣高山茶王競賽活動 (仁愛鄉農會)

資料來源：中華民國農訓協會

謹訂於106年 6月17日 (星期六) 上午十點  
於本會原鄉驛站，舉辦「2017年霧社文化季-  
原鄉茶文化暨台灣高山茶王競賽活動」  
恭請 各級長官及來賓

## 蒞臨指導

仁愛鄉鄉長 江子信  
仁愛鄉民代表會主席 吳文忠  
仁愛鄉農會理事長 林高堂 敬邀  
常務監事 王萬全  
總幹事 戴錦稔

### 2017年霧社文化季-原鄉茶文化暨台灣高山茶王競賽活動

#### 活動流程表

時間	活動內容
09:30-10:00	序曲(入席人員報到)
10:00-10:40	五岳春響茶會
10:40-10:50	開幕迎賓
10:50-11:00	主席致詞
11:00-11:10	長官及來賓致詞
11:10-11:20	台灣高山茶王競賽頒獎(一)
11:20-11:30	傳統舞蹈表演

時間	活動內容
11:30-11:50	台灣高山茶王競賽頒獎(二)
11:50-12:00	傳統舞蹈表演
12:00-13:30	風味料理品嚐



詳細內容，請參閱網站：

<http://www.ntifo.org.tw/index.php/latest-news/ff-active/item/1496-106-6-17>